

**Organe des Catholiques de la Saskatchewan du Nord-Ouest.**

**ABONNEMENTS:**  
Un an (Canada) ..... \$1.00  
Un an (Etranger) fr 75 \$1.50

**ANNONCES:**  
La ligne (1ère insertion) \$0.12  
Insertions subséquentes 0.08  
Mariage, Décès, Naissance. . . . . 25

# LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

**Le seul journal français de la Saskatchewan**

**REDACTION:**  
405, 13ème RUE

**ADMINISTRATION:**  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask.  
Téléphone 2964

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Rédacteur en Chef.

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE L.TÉE

J.-P. DAOUST, Administrateur.

## Par toute la province

Il y a un peu moins de deux mois, le Comité Général de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan se réunissait à Regina pour adopter un programme d'action et d'organisation intensives.

M. le président général, comptant à bon droit sur le dévouement de chacun des douze membres du Comité Général, divisa la province en autant de districts d'organisation. La semaine suivante paraissait ici-même une esquisse du plan de campagne, et l'on se mettait à l'œuvre aussitôt.

Si l'on jette un regard sur l'étape parcourue, on ne peut manquer de constater avec joie et fierté qu'il s'est accompli un travail énorme. Plusieurs nouveaux cercles ont été fondés, ceux qui existaient déjà ont secoué toute apathie et se sont mis au travail avec ardeur et courage.

C'est à toute la province, on peut le dire, que le mouvement s'est étendu. Les nombreux rapports que nous avons publiés en témoignent d'une façon impressionnante et irréfutable.

Nous sommes en mesure d'affirmer que l'union de nos forces a créé déjà une impression salutaire la précisément où elle le devait pour conjurer un péril menaçant.

Il s'est fait un travail énorme: il en reste encore à faire suffisamment et au-delà pour occuper toutes les énergies et réquisitionner tous les dévouements.

L'Association n'est pas une armée de parade. De l'action et encore de l'action: voilà son mot d'ordre. Des hommes de cœur qui ne craignent pas de dépenser leur temps et leur argent pour le bien de leurs compatriotes: voilà les hommes qu'il lui faut.

A tant de vaillants dont le nombre grandit chaque jour, merci. La plus douce récompense est la conscience du devoir accompli.

Que chacun fasse sa part et tous les Franco-Canadiens de la Saskatchewan auront bientôt constitué une armée pacifique et invincible pour la protection de leurs droits, un rempart d'airain contre lequel viendront se briser les attaques de la haine, de l'erreur ou de la perfidie.

La Saskatchewan produit les plus belles moissons du monde: quelle ambition aussi l'honneur infiniment supérieur de produire les plus belles moissons d'œuvres catholiques, sociales et nationales.

## LA GUERRE

## Marche des événements

Récit au jour le jour d'après les dépêches européennes jusqu'à date

**MERCREDI 1 DECEMBRE**  
*Fin de campagne.*—C'est un fait accompli que la Serbie est complètement occupée par l'ennemi. La chute de Prisrend, et de Mitrovica avec l'évacuation de Monastir ont le complément de cette campagne sangoureuse. Après avoir perdu 15,000 hommes prisonniers à Prisrend, les armées Serbes dispersées en deux tronçons retraits en Albanie et en Monténégro.

Les Serbes ont perdu leur pays mais leur armée retraits en bon ordre paraît encore intacte et compte encore 200,000 hommes prêts à se lancer à l'attaque lorsque les troupes seront ramassées.

Les hostilités ont ralenti et les pouvoirs du Centre ont proclamé la fin de leur campagne.

La population de Monastir s'est enfuie dans les villes voisines de la Grèce. Les réfugiés souffrent beaucoup du froid, de la faim et du manque d'abri. Le gouvernement grec a ordonné de donner toute l'assistance possible.

*Que feront les Turcs maintenant?*—Il reste encore les armées anglo-françaises au Sud de la Serbie, que les Bulgares, en nombre supérieur tiennent en échec sur la rivière Corna. La Roumanie pènera peut-être du côté des Alliés. La diplomatie de la quadruple entente s'efforce de la gagner. L'Autriche la craint et rassemble des troupes sur ces frontières. Enfin les Russes ont une armée toute prête à lancer contre la Bulgarie, et l'Italie commence à débiter

paix dans la justice et non pas avant que le sud de France de Belgique et de Serbie soit purgé de l'envahisseur. Les neutres ont aussi des propositions de paix mais leur voix est étouffée par le bruit du canon. Enfin il faut bien en parler puisque la «dilectio» demarche existe, il y a la paix «Fort» qui prétend faire évacuer les tranchées avant Noël.

Les bases de la paix sont si variées et opposées qu'il faudra se battre encore longtemps avant d'en trouver une commune. Il ne faut donc pas croire à la paix maintenant.

*Une crise de l'Autriche.*—Plusieurs membres du cabinet autrichien ont démissionné et ceci coïncide avec la visite du Kaiser. C'est la première crise de ce genre, survenue chez l'ennemi.

*Le chemin de fer Riga.*—L'Allemagne donne une preuve de son esprit d'entreprise en établissant un réseau de chemins de fer et de télégraphie parfait entre la Prusse et le front Riga-Dvinsk.

*L'œuvre des sous-marins.*—Un bateau anglais, le King-way, et le «Sabine» bateau suédois, ont été coulés. En compensation une bombe d'aéroplane coule un sous-marin allemand au large d'Oslo.

JEUDI 2 DECEMBRE

*Une transition.*—Les opérations militaires balkaniques entrent dans une nouvelle phase, qui peut être le prélude d'une autre offensive tentative. Une dépêche de Salonique indique que l'armée de McKenzie s'est retirée en Bulgarie, dans le but de fonder sur les troupes alliées du sud-est de la Serbie.

*Ensuite.*—Les Allemands attaquent les Monténégriens et au près de leurs pertes, ont pénétré ce pays à quelques places.

*Pas plus avancés.*—Une petite note d'une correspondance de Londres indique que les négociations avec la Grèce n'ont pu changer l'attitude qu'elle avait prise il y a un mois. La Grèce ne lâchera pas son armée ni ne la retirera de Salonique.

*L'Italie en Albanie.*—Le ministre des affaires étrangères, Sonnino, parlant dans la chambre italienne dit que «Le drapeau italien flotterait aussitôt que possible sur la rive opposée de l'Adriatique, pour aider les Serbes».

*Pas de paix après.*—L'Italie signa le pacte de Londres des nations alliées, s'engageant à ne pas faire de paix avec l'ennemi séparément des alliés.

*Menace du Kaiser.*—Les représentants des Pouvoirs du Centre ont notifié la Grèce, que si les demandes des Alliés étaient écartées, ils ne considéreraient plus la Macédoine Grecque comme territoire amical.

*L'œuvre du sous-marin.*—L'Angleterre a perdu 53 bateaux durant le mois de novembre, ce qui représente un jaugeage de 61,972 tonnes.

Le bateau grec Zairis a été coulé; il avait 324 pieds de longueur. *Quelques statistiques.*—Le département de la milice canadienne donne quelques chiffres très intéressants. Le total d'hommes en service au front on s'y préparant est de 160,000. De ce nombre

Ontario a fourni 64,000 hommes, Québec 23,000; les provinces maritimes 15,000, le Manitoba et la Saskatchewan 28,000, la Colombie Anglaise 10,000; l'Albana 17,000.

VENDREDI 3 DECEMBRE

*Occupation de Monastir.*—On ne sait pas l'exacte vérité sur l'occupation de cette ville. Certains rapports disent que le drapeau autrichien seul et non l'étendard bulgare fut hissé sur cette ville. Les Bulgares n'auraient pas entré dans la ville.

*La Grèce soupçonnée.*—Le silence prolongé de la Grèce autour de la note des alliés, permet aux journaux de l'Entente de soupçonner des ententes secrètes entre la Grèce et la Bulgarie.

L'Angleterre se réjouit de la détermination de l'Italie. Cependant elle aurait désiré plus d'ardeur dans l'envoi de troupes en Albanie.

*Demande des Etats-Unis.*—Les Etats-Unis insistent pour que l'Autriche réponde à leur note concernant le torpillage de l'Alicorn. Cette note fut envoyée le 22 novembre.

*La résistance dans le Monténégro.*—Un furieux combat a lieu dans les montagnes du nord-est de ce pays. Les Autrichiens attaquent les Monténégriens et les Serbes.

Les Monténégriens eurent l'avantage sur l'Autriche depuis le commencement de la guerre, mais l'Autriche fatiguée prétend en finir avec son ennemi. Des troupes supérieures en nombre sont concentrées à Sonjak au nord-est du Monténégro. Une autre forte offensive autrichienne se prépare à l'ouest près de Trebinje. Ces deux armées se dirigeront vers Cetigne, la capitale, au sud-est.

*Du butin.*—Les Français ont trouvés 2000 fusils dans une tranchée occupée par les Bulgares près de Krivolak.

SAMEDI 4 DECEMBRE

*Optimisme des Alliés.*—Les journaux se plaisent à démontrer les résultats du voyage de Lord Kitchener. Il a contribué pour beaucoup à déterminer la politique d'union de l'Italie. Il a mis un peu de précision dans les énigmes grecques. Ce sont des résultats réellement importants.

*La confiance s'accroît.*—Toutes les nations alliées ont repris un nouveau courage en face de leurs agresseurs. La Russie qui a supporté le lourd fardeau tenton se laisse emporter par une vague d'optimisme surprenant.

*La guerre.*—De nouvelles de la guerre sur quelque front que ce soit, il n'y en a pas aujourd'hui si ce n'est le torpillage de deux bateaux anglais d'importance secondaire.

LUNDI 6 DECEMBRE

*Dans les Balkans.*—Pas encore de solution de la question diplomatique. On s'attend à une campagne de plus en plus énergique du côté des alliés pour empêcher les Allemands de se rendre à Constantinople.

*Conseil de guerre.*—Le conseil général de guerre a siégé à Paris sous la présidence de Joffre. Il y avait des représentants de chaque nation alliée, la France, l'An-

gleterre, la Russie, l'Italie, la Belgique et la Serbie. Les délibérations sont naturellement secrètes, mais on assure que la solidarité a été plus que jamais raffermie.

*La poursuite des Serbes.*—Les Bulgares poursuivent les Serbes jusqu'en Albanie. Plus au nord, les Monténégriens ont été repoussés sur leur frontière. Une partie de l'armée a pu cependant rejoindre l'armée française du général Sarraill.

*En Turquie d'Asie.*—L'expédition anglaise en Mésopotamie n'a pas eu de succès. Les troupes retraits depuis leur défaite devant Bagdad.

*La Grèce.*—L'ancien premier ministre Venizelos publia un manifeste demandant au peuple de s'abstenir de voter. Il prétend que le roi veut étouffer l'expression réelle du sentiment populaire en ordonnant des élections au moment où les hommes sont sous les armes.

*Dernier effort.*—Un correspondant de Suisse dit que les Allemands ont eu une terrible peur lors de la grande offensive française en septembre. A Bruxelles tous les documents et les bagages de l'état major étaient préparés, prêts à partir. Le même correspondant ajoute que les Allemands feront une attaque suprême en janvier sur le front ouest, et que s'ils ne réussissent pas ils ouvriront des négociations de paix.

*Ce que l'Allemagne demande.*—D'après un journaliste américain qui se prétend bien informé, l'Allemagne exigerait pour conclure la paix: le contrôle absolu des Balkans, avec débouché sur Constantinople et indépendance de la puissance maritime anglaise; formation d'Etats tampons entre l'Allemagne et la Russie, par le rétablissement de la Pologne et le renforcement de la Roumanie; restauration des anciennes frontières à l'Ouest. Liberté pour la Belgique et l'Alsace-Lorraine.

MARDI 7 DECEMBRE

*La duplicité grecque.*—Malgré les difficultés financières la Grèce pousse fébrilement des préparatifs militaires qui restent mystérieux. Les emissaires allemands discutent les moyens de neutraliser le blocus de commerce et de faire une attaque combinée contre les Alliés en Macédoine.

Le gouvernement semble vouloir gagner du temps, espérant que les Alliés seront bientôt poussés jusqu'à la mer par les Austro-Allemands.

*Pour éveiller les Alliés.*—Tout annonce que toute la fureur de la bataille va bientôt se concentrer contre les forces franco-anglaises en Macédoine.

Les Allemands préparent aussi un grand mouvement en Mésopotamie vers le golfe de Perse.

*Sur les autres fronts.*—La situation reste toujours à peu près la même. Les Allemands prétendent s'être emparés de 250 mètres de tranchées en Champagne. D'autre part des témoins oculaires affirment que l'on constate plusieurs indices de l'affaiblissement de l'ennemi sur le front français.

## Les conditions de la paix

M. Albert Thomas, le sous-secrétaire du ministère de la guerre en France, dans une démonstration publique à Paris, a déclaré que la France ne conclura pas la paix avant que les résultats suivis aient été réalisés: retour de l'Alsace-Lorraine à la France, restauration complète de la Belgique et de la Serbie, anéantissement de l'impérialisme allemand et du militarisme prussien.

Le programme à réaliser, pour lequel toutes les nations alliées montrent une invincible détermination, nous donne un aperçu de ce que sera la longueur de la guerre. Chez l'ennemi la détermination de vaincre n'est pas moins ferme: de part et d'autre, c'est une rage d'extermination dont l'histoire n'offre point de précédents. Fait extraordinaire qui rend futiles toutes les prévisions humaines! Trêve subite ou dix années de guerre encore: tout est possible. Malheur aux nations qui n'auront pas compris l'avertissement de Dieu et que l'épreuve n'aura pas rendu meilleures!

## Complots allemands aux

### Etats-Unis

En ces derniers temps on a découvert plusieurs complots aux Etats-Unis organisés pour détruire les fabriques de munitions et les bateaux qui approvisionnent les alliés. Des arrestations ont été faites à San Francisco et à New-York. Les Etats-Unis sont travaillés constamment par les agences allemandes.

## La Compagnie de la Baie d'Hudson agent des approvisionnements de guerre pour la France.

M. Philippe Roy, commissaire canadien à Paris, annonce que le ministère de la guerre de France fera ses achats au Canada par l'intermédiaire de la compagnie de la Baie d'Hudson.

Le Canada trouvera pour plusieurs années un marché en France pour le bois, l'acier et les viandes, mais il faudrait que l'industrie canadienne ait des représentants officiels en France pour s'assurer les commandes.

La guerre va certainement modifier les relations commerciales du Canada avec plusieurs pays.

## Le volontariat ou la conscription seront décidés prochainement en Angleterre

La campagne de recrutement dirigée par Lord Derby se termine le 11 décembre. On saura alors définitivement si l'Angleterre devra recourir ou non à la conscription pour remplir les cadres de l'armée.

## L'opinion du procureur général de la Saskatchewan sur la loi des exemptions de saisie

M. Turgeon a donné une interprétation légale de la loi d'exemptions de saisie adoptée à la dernière session. D'après cette interprétation, les effets de la loi ne sont pas rétroactifs, ils ne s'appliquent qu'aux hypothèques assumées depuis la mise en vigueur de la nouvelle législation.



### Plus de vantardise que de résultats...

Les écoles publiques de l'Ontario, dont on ne cesse de nous vanter le mérite, ne fabriquent pas toujours des savants. A preuve ce témoignage d'un journal de Toronto: A l'institut McDonald, une classe de 21 élèves, jeunes filles de 15 à 35 ans, dont plusieurs étaient graduées du High School, furent priées de répondre aux trois questions suivantes:

10. Nommer 17 auteurs célèbres:

20. Indiquer la position géographique de Sudbury, Prince Rupert, Esquimaux, L'Anse-au-Loup, et Lemberg.

30. Nommer les premiers ministres de six provinces du Canada.

Pour la première question il y eut 3 bonnes réponses sur 10, 2 sur 10 pour la seconde et pour la troisième à peu près rien. Une élève plaça L'Anse-au-Loup en France et Lemberg sur les côtes d'Espagne, une autre affirma bravement que Sir Sam Hughes était premier ministre des Etats-Unis!

Oh! la! la!

### Les sectaires travaillaient pour le roi de Prusse

Nous avons publié déjà le texte des instructions de principe que donnait Bismark pour organiser une propagande de politique anti-religieuse en France.

N'est-ce pas là une révélation qui devrait éclairer tous les Français? Depuis tantôt quarante ans ils se sont laissés bernier par ces fausses choses que Bismark appelait si justement des *belles paroles*, les dangers de la réaction et les empressements du clergé. Ils en ont été si occupés qu'ils ont fait le pivot de leur politique sous l'égide d'un idéal: la neutralité laïque. Bismark pour l'Allemagne. Ce terrible homme, si habile, si habilement avait réussi à déve-

ner contre elle-même toute l'activité française, et il fallait vraiment que cette race eût un tempérament d'airain et une réserve inépuisable de traditions saines pour résister à l'effort apparemment insaisissable de destruction qu'elle dirigeait contre elle-même.

De plus, pour alléger la tâche des massacreurs, il fallait empêcher la vie de naître en France, et les poisons allemands tuaient dans leur germe des générations de Français.

Faut-il le dire, la soif de jouer en avait rendu beaucoup complices de ces manœuvres homicides. Des Français, des Françaises, des pères et des mères—ou du moins qui auraient dû l'être—refusaient la paternité. Clients des officines boches, complices inconscients des sacrificateurs de notre race, ils sacrifiaient ceux qui auraient dû naître d'eux, plus encore qu'à leurs passions, aux cruelles fantaisies et aux appétits monstrueux du vieux diable allemand.

### Les aspirations juives

Le rabbi Nathan Gordon, dans une conférence à la société littéraire St. James de Montréal, dit que les Juifs espèrent comme l'un des résultats de la guerre, que la Palestine passera sous la protection de l'Angleterre et que les Juifs pourront reconstituer un pays autonome.

### Municipalité de Buckland

Voici les bureaux de votation et les noms des sous-officiers rapporteurs pour les prochaines élections municipales de Buckland. Division No. 1 A. H. Terris, S. E. 20-50-25; Division No. 2 R. B. Mitchell, chez M. Jean Guedo, N.E. 45-27; Division No. 3 A. F. Danbury, à la maison d'école de Buckland; Division No. 4 A. F. Francœur, à l'école Le Garden

River; Division No. 5, E. Ueland, à l'école de Hannah; division No. 6, Donald McLeod, à l'école de Alingly.

### Le Grand Tronc obtient le premier prix

Le Grand Tronc a obtenu la médaille d'or (1er prix) et un diplôme pour son exhibit à l'Exposition de San Francisco.

Le Grand Tronc a contribué beaucoup à faire connaître le Canada et spécialement l'Ouest Canadien à des milliers de visiteurs; il avait fait construire un pavillon spécial avec salle de projections lumineuses.

### AVIS

Cité de Prince-Albert, Sask., Elections Municipales de 1915

Avis public est donné par les présentes que votation est accordée pour l'élection d'échevins de la Cité de Prince-Albert, Sask., et de commissaires de l'Ecole Collegiate Institute de Prince-Albert, district de la Province de Saskatchewan: pour l'année 1916, et que le vote aura lieu lundi, 13ème jour de décembre A.D. 1915, de neuf heures du matin jusqu'à huit heures du soir aux endroits suivants:

Subdivision No. 1:— A l'Ecole Connaught, 1ère rue Est.

Subdivision No. 2:— A la salle du conseil, 1ère rue de Ville.

Subdivision No. 3:— A l'édifice du "Patriote de l'Ouest" 405, 13ème rue Ouest, et que à la salle du conseil à l'Hôtel de Ville mardi 14ème jour de décembre, 1915, à midi, je ferai le compte des votes et d'échevins le résultat de l'élection.

Donné sous ma signature à Prince-Albert, Saskatchewan, le 7ème jour de décembre 1915.

J. B. BROWN.  
Officier Rapporteur



### JOS. VILLENEUVE

Entrepreneur et Manufacturier

d'Autels, Sculpture d'ornementations d'Eglises, en Bois et en Plâtre. Bancs, Confessionnaux, Chaires, et tous objets servant aux besoins du culte. Spécialités: Exécution d'Architecture, de Sculpture et Dorure.

ST-ROMUALD, P.Q.

### REFERENCES:

Rev. Père H. Delmas, O.M.I., Duck Lake.  
Rev. Père J. E. Jeannotte, O.M.I., Ottawa.  
Rev. Père X. Portelance, O.M.I., Wpg.  
Mgr. Bernard, St-Hyacinthe, Québec.  
Mgr. Provost, Fall River, Mass.  
Rev. Père Lacoste, O.M.I., Saskatoon

### DEMANDE D'EMPLOI

On demande un emploi: ouvrage général chez un fermier ou pour chauffage de fournaies, etc. Salaire: \$20 par mois, nourri et logé. S'adresser à Auguste de la Forge, 514, rue de la Rivière, Ouest Prince-Albert.

### Cartes Professionnelles

#### MÉDECINS

**Dr F. Lachance**  
DES HOPITAUX DE PARIS

SPECIALITÉS: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

258 1/2, Avenue du Portage.  
WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

**Dr DesRosiers**  
MÉDECIN-CHIRURGIEN

Bâtisse STANDARD TRUST  
Coin 3e Avenue et 22e Rue

Heures de bureau: 2 à 6 p. m.  
TEL. 1330

SASKATOON, SASK.

**Dr J.-B. Trudelle**

Ex-interne de l'Hôpital des Sœurs Grises de Regina.—Ex-interne de la Maternité, Québec.—Ex-interne de l'Hôtel Dieu, Québec.

Spécialité: Chirurgie générale et maladie de la femme

1825, RUE SCARTH  
Telephone 2342

Edifice du G. T. P. REGINA, Sask.

**Dr. LAURENT ROY**

des Hopitaux de Paris

Spécialité: Maladies de la femme

12, Canada Life Building  
11ème Avenue

BUREAU: Telephone 2548 Residence: 2407

REGINA, Sask.

**Dr C. R. PARADIS**

Autrefois de Londres et l'Hôpital Necker de Paris

Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme

Edifice McAra et Wallace  
1855 rue SCARTH, (premier étage)  
Telephone 4605

Residence 2029 rue Robinson  
Telephone 4606

HEURES: de 9 à 11 a.m. de 2 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

REGINA, Sask.

**Dr Martial LAVOIE**  
HOWELL, SASK.

**Dr. H. TOUCHETTE**  
DUCK LAKE

HEURES DE BUREAU  
De 9 à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.

CONSULTATIONS A LA MAISON  
A toute heure du soir.

### Cartes d'affaires

#### ASSURANCES

**MARCELIN**

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Forêts, Chassis, Papier à Couvertures (dalles), Pieds d'escaliers tournés prêts.

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau.

**J. A. BOYER**

Propriétaire

**J. E. FORTIN**

ARCHITECTE

CHAMBRE 403

Batisse Kerr

REGINA, SASKATCHEWAN

### Cartes Professionnelles

#### AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAU: TEL. MAIN 1554 RÉSIDENCE: TEL. MAIN 1532

**J. A. BEAUPRE**  
AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

BUREAU: CHAMBRE 312, BLOC MCINTYRE  
WINNIPEG, MAN.

**J. E. LUSSIER**

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTERN, Sask.

Gradué de l'Université Laval de Québec

Telephone 337 Casier Postal 535

**A. E. Philion**

Avocat et Notaire

Ch. 7: Banque d'Hochelaga.  
Avenue Centrale, PRINCE-ALBERT, Sask.

**LINDSAY & MUDIE**

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Baisses de la Banque d'Ottawa  
PRINCE ALBERT, Sask.

**THOS. MURRAY**

AVOCAT PROCUREUR ET NOTAIRE

Ch. 7 et 9 Banque Impériale  
PRINCE-ALBERT

(On parle français à nos bureaux)

### EMPLOI DEMANDE

Instituteur diplômé, France, Québec, Saskatchewan, 5 ans d'expérience dans cette province, bonnes références, désire emploi à l'année. C. FAUCOUP, Boite 798, Saskatoon.

Le meilleur et le plus qualifié. Les meilleures sûretés.

**F. W. WRIGHT**  
Orfèvre, Bijoutier, Opticien et Marchand de Diamants.  
AVENUE CENTRALE, PRINCE ALBERT, Sask.  
Etant permis civils de mariages.

**Capital Plumbing & Heating Co.**  
A. ST-PIERRE, Gérant  
Installation de Système de chauffage à l'eau chaude ou à Vapeur.—Ouvrage général de plomberie de toutes sorte exécuté avec soin et promptitude.  
Estimés gratis sur demande.—Travail garanti  
1306, 11ème Avenue. Tel. 5104, REGINA, Sask.  
REFERENCES  
Hopital des Sœurs Grises de Regina, et M. l'abbé Gravel, Gravelbourg.

### Les details d'un habit

Il n'y a pas un détail du vêtement que l'homme bien mis doit négliger, a plus fort raison, l'habit.

C'est ce qui demande le plus d'attention.

Notre étalage de draps, nos modèles et notre expérience vous aideront beaucoup à déterminer votre choix.

Si vous nous confiez l'affaire de votre habillement vous aurez entière satisfaction.

Habits de soirée, une spécialité.

**Wm STUART**

Tailleur pour Dames et Messieurs

Edifice MITCHELL, Coin Centrale et 11e rue

## Articles de Noel au magasin des hommes

#### GANTS ET MITAINES

Gants doublés en fourrure, ou en soie \$1.00, \$1.25, \$1.50 et \$2.00.

Gants doublés en laine \$1.00, \$1.50 et \$2.00

Mitaines en Mocha à \$1.25 et \$1.50

Gants de laine, 50c., 75c. et \$1.00

Gants doublés en fourrure, \$3.00, \$3.50 et \$5.00

#### CRAVATES

Magnifiques cravates qui viennent de nous arriver pour Noël... 25, 50 et 75 cts. En jolies boîtes de Noël... 75c.

#### SACS DE VOYAGE ET

#### VALISES

Sac de voyage, \$2.00 à \$10.00  
Grand assortiment  
Valises à main, \$5, \$6 et \$7

#### PARDESSUS-TRICOT

Vient de nous arriver, une autre commande de tricot en vente à... \$2.50 et \$3.00

La meilleure qualité \$3.50 et \$5.00

#### BOITES A COLLETS

Boîte à collets pour messieurs, 75c. \$1.25 et \$1.50 chacune

#### BRETELLES

Bretelles en boîtes de fantaisie 35c. et 50c.

Bretelles et jarrettières, en boîtes de fantaisie... \$1.50

Bretelles à .25c., 35c. et 50c.

#### FOULARDS

Assortiment varié de \$1.00 à \$5.00

#### HABIT DE FUMOIR

Bon habit épais de fumoir à \$6.50

Habit Jaeger de \$9 à \$12.00

#### PANTOUFFLES POUR HOMMES

Pantouffles de cuir pour hommes \$2.25, \$2.50 à \$3.00

Gants et Manchettes en fourrure \$5.00 à \$15.00

**Chez GARRETT & HORRELL**

907 AVENUE CENTRALE  
PRINCE ALBERT, SASK.



# Notes de voyage

Du PAS au PORT NELSON  
du 16 juillet au 25-sept. 1915  
Par S. G. Mgr OVIDE CHARLEBOIS, O.M.I.  
Vicaire apostolique du Keewatin

(Suite)

Au moment du départ, le bon frère Cordeau, accompagné de son frère, arrive à ma rencontre. Son agréable compagnie me fit oublier la fatigue et paraître la distance plus courte. De ce côté-ci du portage son joli yacht nous attend. Le reste du trajet est agréable. Nous saluons en passant plusieurs tentes de sauvages échelonnées le long du lac. Enfin apparaît au loin la mission de Ste Croix avec son école en construction. Nous sommes aperçus, les sauvages bourrent leur fusil. Les Sœurs avec leur élèves descendent au rivage. La cloche donne le signal; la fusillade commence et continue.

Un corps armé sous le commandant Mino présente les armes et escorte la procession à l'église au chant du *Magnificat* avec accompagnement de cornet par M. Lavoie. C'est solennel et touchant. Ces honneurs s'adressent au grand chef de la prière, l'évêque en tant que représentant du premier Grand Chef de la prière, du pape et de Jésus-Christ lui-même. Bravo! pour ces pauvres sauvages et leurs enfants.

Bravo! pour les bons pères Oblats et les religieuses qui dirigent cette mission!

23 juillet—Origine de cette mission: En 1896, après avoir passé le printemps à la Mission de l'Assomption, au Fort Nelson, je descendis par cet endroit pour me rendre à ma mission du Cumberland. C'était la première fois que la Robe Noire faisait ici apparition. Pour quelques-uns c'était une curiosité; pour d'autres c'était un Wittigo (mangeur de monde) mais pour un bon vieux, qui avait voyagé autrefois avec nos premiers missionnaires, c'était le ministre de la vraie religion. Aussi le salua-t-il publiquement de ces paroles: "Voici enfin le vrai chef de la prière (le prêtre); ce n'est pas comme nos petits ministres (méthodistes) qui ne valent rien". L'impression fut bonne. Il demanda à se faire baptiser immédiatement. D'autres en manifestèrent le désir. Le commis de la Compagnie de la Baie d'Hudson insista pour l'établissement d'une mission permanente: "Les ministres méthodistes, dit-il, gâtent les sauvages. Vous autres, prêtres catholiques, les rendez meilleurs." —Ce Monsieur était protestant cependant.

Deux ans plus tard, 1898, je repassais en route pour la mission de l'Assomption. Je retrouvais les mêmes bonnes dispositions. Mon bon vieux m'invita à venir prier dans sa cabane. Il y avait bon nombre d'autres sauvages. J'en profitai pour prêcher, chanter et prier. Tous étaient contents. Ils me pressèrent de revenir.

Ce que je fis en 1901. J'arrivai le dernier jour de 1900. Le lendemain, je célébrai la messe pour la première fois à cet endroit. C'était dans la hutte de mon vieux Taknayis. Il était tout content et heureux. Après mon action de grâces, il m'aborda et me tint ce discours: "Voilà deux fois que tu passes ici sans consentir à me baptiser. Cette fois, je tiens à ce que tu me procures cette faveur. Tu vois, je suis vieux, je puis mourir bientôt, et je veux mourir catholique. Je suis ignorant; mais je crois tout ce qu'il y a dans ta religion." —Je ne pus résister à ces instances. Je le baptisai, ce qui le combla de joie. Il mourut peu après en tenant dans ses mains le crucifix que je lui avais donné, et en sollicitant les prières d'un autre catholique.

Ce même jour, j'en baptisai 5 autres qui firent des instances aus-

si pressantes. Il était 3 hrs p.m. lorsque je pus prendre mon déjeuner. Beau jour de l'an s'il en fut un.

Avant mon départ, un grand nombre de sauvages m'invitèrent à les rencontrer dans la maison d'école. C'était pour me presser à venir fonder une mission au milieu d'eux.

Cet honneur devait être réservé au bon et vénérable Père Bonnard.

Par ordre de Sa G. Mgr Langevin et sous la direction du R. P. Magman, Provincial des Oblats au Manitoba, il vint en juillet 1901, s'installer dans une cabane sauvage, où il passa l'hiver. L'été suivant il fit construire une jolie chapelle et une résidence plus convenable. Alors les sauvages, voyant que la présence du missionnaire était assurée au milieu d'eux, entrèrent en grand nombre dans le sein de notre sainte religion. Actuellement la population totale est de 420 sauvages, et celle des catholiques est de 280. Cette conquête fut faite malgré le fanatisme d'un ministre méthodiste qui n'a épargné ni les mensonges ni les présents pour retenir ses adeptes. Il a été jusqu'à répéter que le Pape Pie X s'était fait méthodiste. Ne sachant plus quelle calomnie inventer, il s'est abonné au journal, "La Menace" afin de s'y inspirer. Il explique plus souvent à ses gens le contenu de cette feuille hideuse qu'il ne leur explique la Bible.

24 juillet.—Lac la Croix.—Les Religieuses.—Pour mieux s'assurer le succès de sa mission, le R. P.

Bonnald fit appel aux religieuses. En 1909 la communauté des Sœurs Missionnaires du Sacré-Cœur et de M. I. répondit à son invitation. Cette Congrégation a été récemment fondée à St. Boniface par le regretté Mgr Langevin. Leur but est l'enseignement, mais en particulier l'enseignement dans les paroisses et les places pauvres. Les missions sauvages leur conviennent donc. Aussi les acceptent-elles de grand cœur. Le bien qu'elles opèrent est immense. Il est à souhaiter qu'elles fussent plus nombreuses.

Elles arrivèrent ici au nombre de quatre. La résidence du missionnaire leur fut cédée et celui-ci se retira dans une autre maisonnette plus modeste sous tous rapports. C'est dans ce même logis que je réside en ce moment. Les murs de ma chambre improvisée sont deux couvertes suspendues à un fil de fer. Je m'y trouve heureux quand même.

J'ai la consolation de prêcher à nos sauvages deux fois par jour. Je regrette cependant de constater qu'un bon nombre brillent par leur absence. Cette indifférence est causée par leur contact avec les protestants, elle disparaît cependant petit à petit.

25 juillet.—Dimanche.—Ce matin il y a eu messe pontificale. Un diacre et un sous-diacre avec de petits sauvages pour porte-enseignes constituaient tout le cortège. Mais n'importe, c'était de l'exura. La crose, la mitre! c'était du merveilleux. Aussi les sauvages étaient nombreux et dans l'admiration. Cet après-midi eut lieu la confirmation. Une trentaine y ont pris part. Quelques uns étaient des enfants de 50 à 70 ans.

26 juillet.—Ecole Pensionnat.—Les sœurs passeront l'hiver à enseigner les enfants qui venaient chaque jour de leur domicile. Mais

à cause du froid rigoureux, de la distance et de la pauvreté des parents qui ne pouvaient vêtr convenablement leurs enfants l'assistance fut pauvre. On comprit alors qu'il fallait une école pensionnat, afin d'y héberger les enfants désireux de se faire instruire. Mais, vu qu'il était difficile d'alimenter une telle école au Lac la Croix, à cause de la distance et des portages, il fut décidé qu'elle serait construite à Norway House où l'approvisionnement pouvait facilement venir de Winnipeg en bateau à vapeur.

Durant l'été de 1910 les Sœurs s'y transportèrent donc, et une application fut faite au Gouvernement pour en obtenir les fonds de construction.

La demande fut bien accueillie et la permission de construire à Norway House fut accordée. Les plans furent préparés en conséquence, les travaux d'excavation commencés. Tout allait pour le mieux.

Mais le fanatisme méthodiste voyait d'un mauvais oeil l'érection d'une école catholique à côté de la leur. L'opposition commença. Le méthodisme se sentant impuissant seul, fit appel à l'orangisme d'Ontario. La "Sentinel" lança ses foudres contre le Gouvernement Borden. Un synode méthodiste en fit autant à Brandon.

Alors ce pauvre gouvernement se voyant sur le point d'être excommunié oublia toutes les promesses et les démarches faites précédemment et se rabaisser au point de répondre aux fanatiques qu'il n'avait jamais promis une école catholique à Norway House et qu'il n'en accorderait jamais. Il tint cette fois promesse malgré les réclamations de Mgr Langevin, et les miennes que j'ai été porter à Ottawa même. Ceci se passait en juin 1913.

(A suivre)

## Meilleurs remèdes et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il faudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous. Notre principe est de ne vendre qu'un remède de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base. De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes n'ont pas le temps de vieillir. Dussiez-vous payer plus cher que vous y regagneriez encore mais. Vous payez moins cher.

## The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD  
Pharmacien et Opticien

Avenue Centre Prince-Albert

Tél. 727 Casier Postal 722

POUR FUNÉRAILLES:

**Schriner & Co.**

Entrepreneurs de  
Pompes Funébres

Ambulance privée.

Bureau et Chambre Ardente:  
Harphill Block, coin 10e Rue et  
2e Ave Est, Prince Albert, Sask.

Bureaux ouverts jour et nuit  
Prompte attention aux clients. Prix Modérés

## NE JUREZ PAS

contre votre montre si elle ne donne pas l'heure juste.  
Apportez-nous la et je la réglerai.

—Travail garanti

**C. F. CLARE**

BOUTIER

821, Avenue Centrale,

Prince Albert, Sask.

L'atelier de photographie le plus moderne de la Saskatchewan

Avec chambre privée

Pose assignée pour le jour ou le soir.

Téléphones: Atelier, 2019

Résidence 2541

**Waterworth's Studios**

Avenue Centrale,

Prince Albert, Sask.

Votre vote et votre influence sont respectueusement

sollicités en faveur de

**Andrew McDonald**

comme

**Echevin pour 1916**

Votre vote et votre influence sont respectueusement

sollicités en faveur de

**S. McLeod**

comme

**Echevin pour 1916**

Aux électeurs de la ville de Prince Albert

Mesdames et Messieurs,

**A. H. Woodman**

Sollicite respectueusement votre vote et votre influence pour un second terme comme

**Echevin**

Je suis toujours en faveur d'une administration économique et efficace.

Votre tout dévoué,

ALFRED H. WOODMAN.

## AU MAGASIN DE QUALITE



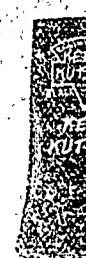
10 cts chacun



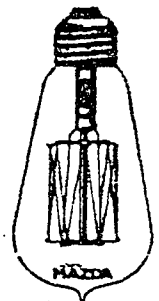
\$1.75 chacune



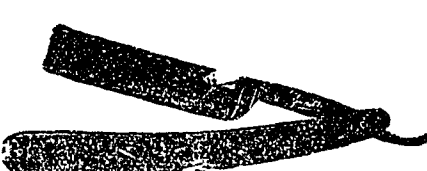
5 cts chacune



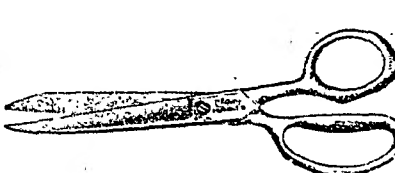
Avec manche \$2.00



Lampe Tungsten  
25-70-60 watts  
25 cts chacune



J'ai en mains un nombre de rasoirs désassortis dont les prix varient de \$1.75 à \$2.25—d'ici à Noël ils sont en vente au prix uniforme de \$1.25—voyez la vitrine —aussi une grande réduction dans mon assortiment de couteaux de poche



Avec chaque commande de 5 gallons de pétrole je donne une paire de ciseaux de 8 pouces.



Si vous avez besoin d'une bonne théière ou cafetière pour les fêtes de Noël et du jour de l'An venez faire votre choix immédiatement.



25 cts



25 cts



\$1.25

## AVIS

Conservez vos coupons d'achat au comptant pour avoir la chance de gagner un des beaux prix qui seront donnés à Noël aux trois personnes possédant des coupons au total le plus élevé.

Cette semaine je vendrai le feutre en lisières pouvant servir pour deux portes au prix réduit de 40 cts la boîte au lieu de 60 cts.

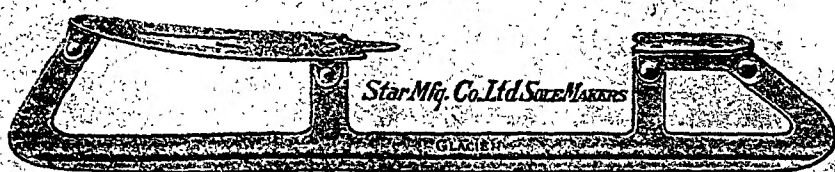
**J. B. KERNAGHAN**

Téléphone 2220

800 Ave Centrale



50 cts chacun



J'ai des patins pour satisfaire les goûts et les bourses



## La suppression des buvettes est un bienfait

On constate de plus en plus en Saskatchewan que la suppression des buvettes est un bienfait. Les cas d'ivresse ont rarement. Les marchands, les banquiers et les voyageurs de commerce, s'accordent à dire que les recouvrements de dettes sont devenus plus faciles. Il y a eu 219 condamnations pour infractions à la loi depuis sa mise en vigueur jusqu'à la fin d'octobre. Le major Snyder directeur des poursuites, surveille de près l'exécution de la loi.

Le nombre de condamnations le plus considérable est celui qui a trait à la défense de boire en public: 126 condamnations.

## La moitié du premier contingent canadien a versé son sang sur le champ de bataille.

La première division de l'armée Canadienne qui se rendit au front en janvier dernier a été terriblement décimée. La liste complète des pertes que vient de publier le ministre de la milice contient 11,270 noms, ce qui est plus de la moitié de toute la division. Le chiffre des morts est de 1,787 hommes, celui des blessés de 8,619 et les disparus 1,842. Des régiments entiers ont été presque anéantis.

## Victimes de charité

Cinq prêtres du diocèse d'Ottawa sont morts sur le champ de bataille au service des blessés, depuis le commencement de la guerre: les Rev. Pères Albert, Edouard et Justinien, de l'Ordre des Capucins; le R. P. Deleglise, Oblat; de Hall; le R. P. Barreau, Mariste de Papineauville.

## Le nerf de la guerre

Le total des souscriptions à l'emprunt de guerre national canadien a été de \$105,000,000 au lieu de \$50,000,000. Le gouvernement canadien garde \$100,000,000 et la moitié de ce montant sera prêtée au crédit du gouvernement impérial pour l'achat des munitions de guerre.

## La moisson de l'Ouest source de prospérité

Les banquiers de Winnipeg estiment que l'Ouest Canadien a reçu jusqu'au 21 novembre le joli denier de \$132,000,000 pour la vente d'environ 100,000,000 de boisseaux de céréales. Depuis le 21 novembre il y a eu inondation d'un delà de 180 millions de boisseaux en plus et il doit y avoir encore 100 millions à venir.

L'an dernier, bien que le prix du grain fut très élevé, les recettes du 1er septembre au 31 décembre ne furent que de \$99,000,000. L'abondante moisson de cette année n'a pas fait disparaître tous les effets de la crise financière, mais la situation a été considérablement améliorée.

## Institutions communes de charité pour le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta

A une réunion des premiers ministres, tenue cette semaine à Winnipeg, il y a eu entente pour établir les institutions suivantes en commun pour les trois provinces: institution des sourds-muets, école de réforme pour garçons et filles, (déjà existantes au Manitoba), école pour les aveugles, hôpital pour maladies nerveuses et certaines classes d'aliénés. Ces institutions devront être prêtes pour le mois de septembre prochain.

## L'extension du Parlement

D'après le Citizen d'Ottawa les chefs libéraux et conservateurs se sont entendus pour prolonger d'une année la durée du parlement à partir du mois d'octobre prochain. D'autres rumeurs circulent encore cependant, affirmant qu'il y aura des élections.

# Le mouvement de l'Association

## District d'Organisation de Wolseley

Il m'a été jusqu'ici impossible, pour diverses raisons, de me rendre à Montmartre, Lebrét et Qu'Appelle. C'est pourquoi — à tort peut-être — je ne vous en ai pas écrit. Il me semblait que l'espace dont vous disposez dans "Le Patriote" n'était pas assez considérable pour qu'on se permette de le remplir avec des rîens.

Je ne reste pas, vous le savez, indifférent au mouvement de l'Association. La preuve: le long voyage que je viens de faire sur l'invitation et en la compagnie de M. l'abbé Z. Marois, dans les régions de Gravelbourg, Laflèche, Mayenne, Notre-Dame d'Auvergne (Ponteix), Willow-Bunch. Le travail que nous avons fait, surtout, et le dimanche, à Notre-Dame d'Auvergne ne sera pas inutile, espérons-le. — M. Marois a parlé assez chaudement de l'Association et votre serviteur a prouvé assez clairement l'importance du bon journal et l'absolue nécessité de le soutenir, pour qu'à l'avenir, vous comptiez dans cette paroisse un grand nombre d'abonnés et plus de cent membres associés.

Après cette nouvelle expérience je suis de plus en plus convaincu que, pour attendre rapidement son but, tout organisateur devrait visiter, le dimanche, les paroisses qui lui sont assignées. Après la grand-messe n'a-t-on pas toute facilité pour réunir, soit dans l'église, soit dans une salle voisine, les hommes, les femmes et les enfants? Or, du moment que nos bonnes mères et épouses de langue française auront compris, de leur côté, ce qu'elles peuvent et doivent faire pour l'Association et l'œuvre de la Bonne Presse, elles sauront bien trouver, au moment voulu, la parole qui persuadé et qui fera sortir de l'indifférence, un mari trop occupé des choses de la terre, un grand garçon trop égaré, absorbé par les plaisirs et que les questions sérieuses n'ont pas encore intéressé.

J'essayerai donc de visiter Montmartre, Lebrét et Qu'Appelle le dimanche et aussitôt que possible.

CH. MAILLARD, ptre.

## NOTRE-DAME D'AUVERGNE

Le dimanche 23 novembre va compter dans les annales de l'A. C. F. C.

Après la grand-messe chantée par M. l'abbé Marois, et un sermon vraiment éloquent de M. l'abbé Maillard, avait lieu une assemblée des Franco-Canadiens. Environ 300 personnes avaient répondu à l'invitation de leur curé M. l'abbé A. Royer. Les orateurs étaient présentés par le président du cercle M. le docteur Lupien. M. Marois développa avec une ardeur patriotique et une précision remarquable l'importance de l'A. C. F. C., les résultats obtenus jusqu'ici et les espérances plus grandes encore qu'on peut attendre. Prenant ensuite la parole, M. Maillard présenta à l'assemblée, d'une façon aussi nouvelle qu'agréable d'irréfutables arguments en faveur de la bonne presse en général et du Patriote en particulier. On ne prit aucune souscription, car M. le curé garantissait que ces paroissiens avaient assez d'intelligence et de cœur pour comprendre leur devoir et le remplir aussi bien plus tard, que sous l'inspiration du moment. Il ne se trompait pas car les jours suivants, 60 nouveaux abonnements arrivaient au Patriote.

La séance se termina par l'élection des officiers. M. le Dr. Lupien demandait à descendre de la présidence qu'il avait occupée 2 ans, le temps le plus difficile du début, dans le rang des simples soldats où l'on pourrait compter sur son dévouement.

On élut alors comme Président M. Georges Roberge, 3me marguillier.

Comme secrétaire-trésorier fut désigné M. Adrien Liboiron, agent des Terres.

On se séparait alors pour se retrouver quelques instants plus tard, de l'autre côté de la vallée, dans le coquet village de Ponteix où va être construite la nouvelle église et transporté aussi le couvent.

Dans la salle du Restaurant Renville prêtée gracieusement, les dames patronesses avaient préparé un magnifique banquet populaire qui méritait tous les compliments. 200 convives étaient réunis avec le plus parfait entrain. La plus franche gaieté et aussi une union admirable car bien des Anglais s'étaient joints aux Canadiens-français aussi, au dessert, quand M. Maillard entouré des visages sympathiques de ses anciens paroissiens, eut exprimé son admiration pour les progrès si rapides et si grands réalisés dans cette belle

paroisse, et fait des vœux touchants pour sa prospérité, quand M. Marcotte avocat, eut improvisé en anglais la plus gentille adresse en faveur de l'entente, quand M. le curé eut remercié les orateurs de leur généreux dévouement et lancé le vivat du cœur en l'honneur de Mgr Mathieu, les applaudissements de la salle redoublèrent longtemps la joie la satisfaction de tous pour une belle journée qui ne manquera pas d'avoir d'heureux lendemains.

UN TÉMOIN.

## ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

**Le français est enseigné dans toutes les classes.** Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements, s'adresser à la Rév. Mère Supérieure

## PENSIONNAT DE NOTRE DAME DU SACRE-COEUR dirigé par les FILLES de la PROVIDENCE

HOWELL - SASK.

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis.

Pour renseignements particuliers s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieure

## PRESENTATION de MARIE PENSIONNAT DUCK LAKE, SASK.

Cet établissement réunit toutes les conditions nécessaires pour la santé des élèves et leur agrément. Le plan d'éducation suivi renferme tout ce qui peut former les jeunes personnes à la vertu et aux connaissances convenables à leur sexe.

Le programme d'études est celui que prescrit le Département d'Éducation pour la Saskatchewan; une attention particulière est donnée à la préparation des examens du Huitième Grade ou Entrée à l'École Supérieure. Un cours français y reçoit aussi une toute spéciale attention.

Pour conditions, très raisonnables, s'adresser à la...

Révérende Sr. Directrice

## S. FRANCE Coin 2e Ave Ouest et rue de la Rivière

## SPECIAL POUR SAMEDI

Bifteck, très tendre, la lb 22c  
Bifteck de surlonge, la lb 22c  
Rôti de surlonge... 20c  
Rôti de boeuf, de 12 1/2 à 18c  
Pied de porc... 15c  
Rognon de porc... 15c  
Epaule de porc... 12 1/2

## MOUTON

Patte de mouton... 20c  
Epaule de mouton... 16c  
Bouilli, 2 lbs pour... 25c  
Rôti de veau... 14 à 18c  
Bouilli de veau, 2 lbs... 25c  
Jambon... 35c  
Langue... la lb 35c  
Poulet... la lb 25c  
Volaille... la lb 18c  
Bonne saucisse 2 lbs pour 25c

Téléphone 2518

Nos viandes sont garanties de la meilleure qualité

# Favorisez nos annonceurs

**H. MELIS**  
1ère AVENUE OUEST coin 14e rue.  
Lavage à neuf de costumes de soirée. Pardessus, manteaux, etc. Nettoyage de rideaux, couvertures de laine, etc. Travail soigné. Prix modérés.  
Toutes commandes seront exécutées en moins de 24 heures.  
Téléphone 9851.

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE  
**The BANKS STUDIO**  
Successeur de Chisholm Studio  
ARTISTE PHOTOGRAPHE  
Travaux exécutés promptement  
Agrandissements de photographie  
Attention aux commandes par la poste  
46 EST, HUITIÈME RUE  
Prince Albert, Sask.  
Téléphone 642 Boîte postale 132

**FLOUR**  
Le meilleur élément  
Pour le pain et les gâteaux, c'est notre fameuse farine de première qualité  
Empire Patent  
Coolie's Pride  
Vous verrez que chaque sac donne beaucoup plus de pain et de biscuits, bien blancs, d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité de notre farine.  
THE ONE NORTHERN MILLING CO.  
Tél. 242. Caisse Postale 238. 161 RUE O.  
J. H. HALLAM

**FOURRURES**  
Pour faire plus d'argent avec vos renards, rats musqués, loups, belettes blanches, castors, lynx, martres et autres gibiers à fourrure dans cette région. EXPÉDIEZ VOS FOURRURES DIRECTEMENT À SHUBERT la maison la plus importante du monde s'occupant exclusivement de fourrures brutes de l'Amérique du Nord. Une maison responsable, de parfaite réputation, établie depuis un tiers de siècle, et ayant toujours donné à l'expéditeur prompt et entière satisfaction. Écrivez pour avoir le Shubert Shippier, la seule liste complète sûre et exacte du marché des fourrures. Écrivez aujourd'hui, c'est gratis.  
A. B. SHUBERT, Inc. 25-27 WEST AUSTIN AVENUE  
Dept. C 688 CHICAGO, U.S.A.

**DESMARIS & ROBITAILLE Ltée**  
19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.  
Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc.  
Articles religieux, Livres de prière, etc.  
Spécialité: Confection de bannières drapeaux, etc., pour Congrégation ou sociétés.  
Vin de messe, Huile d'olive, Cierge, Encens, etc.  
Catalogues envoyés sur demande.

**CANADIAN NORTHERN**  
EXCURSION POUR L'EST DU CANADA  
L'Ontario, Québec et les Provinces Maritimes  
Billets d'aller et retour à très bas prix—En vente chaque jour du 1er au 31 décembre.  
Bons pour trois mois avec privilège d'extension.—Choix de routes par la ligne du Canada ou de Chicago  
Excursions pour l'Europe, chaque jour du 15 nov. au 31 décembre  
Bas prix en rapport avec toutes les lignes de service transatlantiques  
Essayez la NOUVELLE ROUTE CANADIENNE du C.N.R., directe pour l'Est du Canada. Wagons éclairés à l'électricité et tout ce qu'il y a de plus moderne.—Avant d'arranger votre voyage, nous aimerions à vous montrer notre service. Téléphonnez, écrivez ou venez nous voir.  
AGENT DES PASSAGERS, Gare du C.N.R., Tél. 3020 Prince Albert  
ou Wm STAPLETON, Agent régional des Passagers, Saskatoon

**People's Second Hand Store**  
Nous payons le meilleur prix pour toutes sortes de marchandises de seconde main.  
Vous trouverez chez nous de très bons marchés à faire. Vous avez votre choix sur une quantité de marchandises en parfaite condition et à très bas prix  
Meubles de toutes sortes, poêles, ferretries, ustensiles de cuisine et une quantité d'autres articles.  
123-125 rue de la Rivière Ouest, Prince Albert

**BANQUE d'HOCHELAGA**  
CAPITAL AUTORISÉ...\$4,000,000  
CAPITAL PAYÉ...\$4,000,000  
FOND DE RÉSERVE...\$3,700,000  
Bureau Principal, - MONTRÉAL  
DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent, 3 par un accordé sur dépôts d'épargne.  
EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.  
ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du monde.  
AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.  
AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.  
Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.  
J. E. ARPIN, Gérant

## Canadiens en garde

Pourquoi donner votre argent pour du tabac qui n'a que le nom canadien mais pas le goût.  
Fumez donc les délicieux tabacs naturels, en feuille ou haché de la

## Gie de TABAC MONTCALM, de Joliette, P.Q.

et vous serez sûr de fumer du vrai tabac canadien.

Ecrivez et demandez des listes de prix

## Elections municipale

A la demande de nombreux citoyens j'ai consenti à me présenter de nouveau, et si je suis réélu, je continuerai jusqu'à la fin, si possible, la tâche difficile de remettre les affaires de la ville dans un état satisfaisant à la fois pour les créanciers et les contribuables. Il nous faut une stricte économie et de bons résultats.

## R. H. Hall





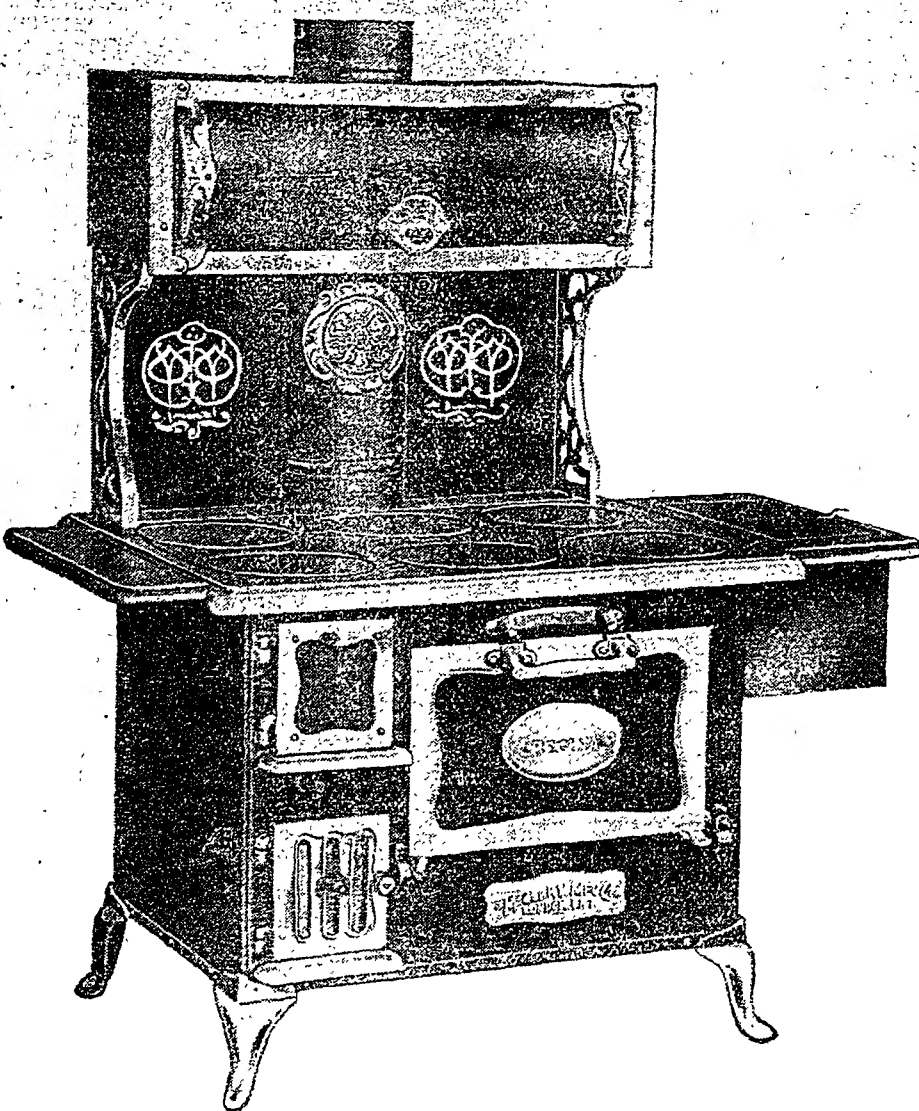
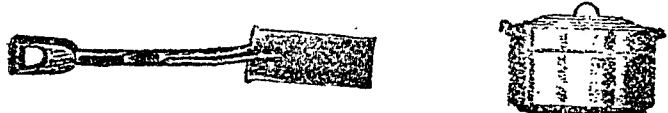
## Occasions avantageuses pour cadeaux de Noel

Nous avons en magasin un assortiment complet de Coutellerie, Argenteries—de toutes sorte et de tous les prix—Ustensile de Cuisine, Poêle, Etc.

Ce magnifique poêle, "Régina" fera le cadeau le plus appréciable pour femme. Notre prix.....\$35.00

A LA GRANDE VENTE CHEZ

The **Manville Hardware Co. Ltd**  
PRINCE-ALBERT



## Occasions avantageuses pour cadeaux du Nouvel An

Nous avons aussi un grand assortiment de toutes sortes d'articles pouvant être appréciés par vos enfants comme cadeaux de Noël et du Nouvel An.

Patin, traîneaux, traine sauvage, Etc., a des prix très bas.

Venez voir notre étalage et faites votre choix.

A LA GRANDE VENTE CHEZ

The **Manville Hardware Co. Ltd**  
PRINCE-ALBERT



### District d'Organisation de Wauchope

Dans ce district il s'est fait de la bonne besogne sous la direction de M. Maurice Queauelle. Il y a eu une réunion à Wauchope la semaine dernière qui a remporté un plein succès. D'autres réunions devraient se tenir cette semaine à St. Maurice, à St. Antoine et à Central.

### RADVILLÉ, Sask.

Radville, fondé il n'y a que cinq ans, est déjà une place importante. La population se chiffre à environ 900 habitants.

Nous avons l'avantage d'avoir ici un excellent convent dirigé par les Révérendes Sœurs de la Charité de St. Louis. 60 enfants fréquentent les classes et sur ce nombre 22 sont pensionnaires. C'est dire que la population catholique progresse rapidement.

Les catholiques de Radville sont très généreux. Dernièrement, ils ont donné \$100 à M. le curé Gendron pour orner l'église d'une statue de la Ste Vierge et de Ste Anne.

### STE. COLETTE, (Daleview) Sask.

Ste Colette est l'une des missions desservies par Radville, chaque mois.

C'est un spectacle édifiant de voir les catholiques venir de fort loin pour assister à la messe; c'est parfois toute une famille qui arrive en voiture traînée par des bœufs.

M. le curé Gendron a lui-même 12 milles à faire, à travers la prairie, pour se rendre à cette mission.

A sa dernière visite une soirée fut organisée au profit de l'église. Il eut du chant par MM. Raoul Marceau et Hector Vanderbusche; un dialogue par les élèves de l'école Lacadia, et un débat dirigé par M. McLellan et M. Gendron, puis une vente de paniers qui réalisa la jolie somme de \$100 pour l'église. M. Emile Bourassa paya \$18.50 pour le premier panier, M. Joseph Bourgeois \$11.00 pour le second et M. McLellan \$10.00 pour le troisième. On voit que dans l'Ouest les gens ne craignent pas de mettre le prix pour les bonnes choses.

—La récolte ici a été excellente. Le blé a produit en moyenne 25 boisseaux à l'acre. Il reste encore du grain à battre sur environ 500 acres, l'hiver étant survenu trop tôt.

—Notre école fait d'excellents progrès sous la direction de M. McLellan qui enseigne l'anglais, le français, et aussi le catéchisme. Le printemps dernier, le commissaire de langue anglaise s'opposa à l'engagement d'un instituteur bilingue, mais il est maintenant en faveur de garder notre instituteur pour un second terme. Ce qui montre qu'un instituteur peut enseigner les deux langues à la satisfaction de tous dans une école commune. Comme l'école sera fermée durant l'hiver un certain nombre d'élèves suivront les classes du nouveau et magnifique convent de Radville. Melle Orise Bourassa s'y est déjà rendue et son exemple sera suivie par plusieurs autres, car les parents font de généreux efforts pour procurer une bonne éducation à leurs enfants.

### La suppression des buvettes en Saskatchewan épargne \$2,000,000 au peuple et diminue de 80 pour cent les cas d'ivrognerie.

D'après les rapports des 555 hôtels-licenciés qui existaient en Saskatchewan avant le 1er juillet il se dépensait \$11,000,000 chaque année pour l'alcool. Depuis l'établissement du régime des dispensaires, on estime que la consommation de l'alcool ne dépassera pas 3 millions. C'est une économie nette de \$8,000,000 pour le peuple de la province. A Regina depuis la mise en vigueur de la nouvelle loi, les ventes de liqueurs ont diminué de 75 pour cent.

D'autre part les cas de condamnation pour ivrognerie ont diminué de 79.1 pour cent dans 7 des principaux centres où les dispensaires ont remplacé la buvette, comme l'indiquent les registres officiels de la cour pour la même période en 1914 et 1915. Voici ces chiffres très intéressants et instructifs :

	1914	1915	Diminution
Regina.....	249	58	191
Moose Jaw.....	294	71	220
Melville.....	22	0	22
Weyburn.....	35	15	20
Humboldt.....	15	0	15
Estevan.....	19	11	8
Rosetown.....	4	0	4

Ces chiffres démontrent assez clairement l'aide efficace que la suppression des buvettes a apportée à la cause de la tempérance. Il y a eu aussi une diminution considérable de diverses autres offenses criminelles depuis 5 mois, et les magistrats s'accroient à dire que cette amélioration est due en bonne partie à la disparition des buvettes.

Pour votre **Charbon**  
Prenez le  
**Rosedale**  
McDIARMID LUMBER  
CO. LTD.  
angle de l'Ave Centrale et de la 17e rue Ouest  
Téléphone 2733

### Poisson à vendre

(A partir du 16 Dec. 1915)

Poisson blanc non vidé 5 1/2 c. la livre.

Brochet non vidé 3 1/2 c. la lb.

Le tout mis en sac et rendu à la station de Meota, qui dessert Jack Fish Lake.

Ecrivez à

P. ESQUIROL,  
Jack Fish Lake, Sask.

### Marché

Le prix de tous les grains, excepté l'orge, a monté encore cette semaine.

Prince Albert

BLE	
No. 1 nord.....	96
No. 2 nord.....	93
N. 3 nord.....	89
No. 4 nord.....	85
Poin—la tonne.....	\$6 à \$8
Viandes (Prix du gros)	
Bœuf la lb.....	9 à 10 cts
Porc.....	9 1/2
Veau.....	10
Mouton.....	14
Poulet.....	18

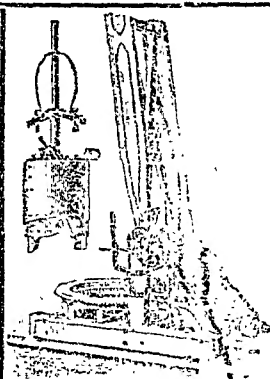
### Chez PATTERSON

Exclusivement pour réparation

Ma spécialité est de réparer les montres, les horloges et les bijoux.—Prix modérés et satisfaction assurée. Attention à toute commande par la poste

17 RUE DE LA RIVIERE

3ème porte à l'ouest de la Prince Albert Trading



W. O. Collins, Président... Bureau chef LEMAX, IOWA, U.S.

**Gus Pech Foundry & Manufacturing Co.**  
(MANUFACTURE ET FONDERIE)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant. Téléphone 540  
Succursale. Boite Postale 832  
REGINA, Sask.

### "NORDHEIMER"

LES MEILLEURS PIANOS LES PLUS BEAUX MODELES

Prix à la portée de toutes les bourses.—Comptant ou termes faciles.—Catalogues illustrés et listes de prix envoyés sur application.—Nous avons un Canadien Français dans notre département, donnant une attention toute spéciale à notre clientèle française. Laissez nous vous prouver que nous avons ce qu'il y a de mieux en qualité et en modèles.

Agents pour Grafonolas, Victrolas et les records les plus nouveaux

**CHILD & GOWER**

2300 11ème Avenue. REGINA, Sask.  
LEO. J. BLAIS, représentant pour les Franco-Canadiens.

### Winnipeg

BLE	
No. 1 nord.....	109
No. 2 nord.....	106
No. 3 nord.....	103
No. 4 nord.....	100 1/2
Avoine.	
No. 2 C. W.....	42
No. 3 C. W.....	40 1/2

Extra No. 1 fourrage.....	40 1/2
No. 1 fourrage.....	39
Orge.	
No. 3.....	69
No. 4.....	60
Fourrage.....	52
Lin.	
No. 1 N. W. C.....	183
No. 2 C. W.....	180

## ACHETEZ VOS CADEAUX DE NOEL CHEZ ZOELLNER SONS LIMITED

Vous comprenez qu'en achetant de bonne heure vous aurez le premier choix. Si vous le désirez nous retiendrons pour vous les marchandises que vous achetez maintenant pour ne les livrer que la veille de Noël. Nous donnons ci-dessous quelques suggestions de ce qui pourrait faire un bon cadeau de Noël, mais vous feriez mieux quand même de venir visiter le magasin et faire votre choix vous-même. Les clients de l'extérieur voudront bien se rappeler que nous payons le freight sur toute commande de \$25 ou plus dans un rayon de 100 milles sur le C. N. R.

### Matelas "Ostermoor"

Nous avons des matelas "Ostermoor" dans toutes les grandeurs. C'est un matelas fort bien fait et très confortable. Nous le vendons au prix que vous paieriez à Winnipeg ou à Toronto.—Comparez.....\$15.00

### Matelas duvet de coton

Nous avons une si grande quantité de matelas que nous ne pouvons qu'en indiquer ici quelques-uns. Remarquez nos prix. Duvet de coton spécial, fabriqué et non pas bourré. Toutes grandeurs à.....\$9.25

### Matelas Fibre

Matelas fibre, prix variant de \$3.90 à.....\$6.70

### Montures de lits en cuivre

La meilleure qualité de cuivre, fini satin, et le meilleur verni. Montants forts. Très belle apparence.....\$15.00

### La meilleure balayeuse automatique

Simple et durable, nettoie un tapis de 9x12 en trois minutes, fonctionne comme l'ancien balai à tapis, parfaitement garantie, se vend ordinairement \$12. Notre prix spécial pour Noël.....\$10.00

## Practical Home Gifts



Au Grand Magasin de Meubles de Prince-Albert

### Fauteuils, Etc.

Berceuse, en orme, finie au style mission, bourrée en cuir espagnol No. 1, sans ressort.....\$9.25  
Fauteuils du même genre.....\$8.25  
Berceuses, style ancien \$4.75  
Berceuses, style Boston \$3.00

### Casier à Musique

Un grand assortiment pour faire votre choix. Venez le voir, fini acajou; 5 casiers à musique, pour.....\$8.00

### Console de Livres

4 Tablettes solides en orme pour.....\$4.00

### Table de Salon

Tables, acajou luisant, dessus 20x24 pouces, hauteur 26 pouces.....\$5.00  
Aussi en chêne, fini or, pour le même prix.

### Tapis

Nous avons la quantité et la qualité. Si vous n'avez pas vu ces tapis, il est encore temps. Nous avons tous les genres. 9x9 pieds à.....\$7.50

**ZOELLNER SONS LTD**



Avenue  
Centrale

The MacLEOD CO. LTD

Coin  
10e Rue

### Un mot au cultivateur

Les cultivateurs qui font affaire avec nous sont toujours satisfaits, car nous sommes en mesure de leur vendre bien des marchandises que d'autres ne peuvent pas avoir. Nous avons tout acheté au comptant et c'est pour cela que nous pouvons vendre plus bas. McLeod est le vrai marchand "populaire" dans toute la forme du mot. La meilleure marchandise et la meilleure, c'est ce que vous avez pour chaque dollar dépensé chez McLeod.

### Articles de fantaisie à prix réduits

Et les robes de fantaisie brèves à la mode. L'art belle, brève à la mode, en crêpe, dentelle, d'Inde, de Malaisie et de Battenberg, pour robes à thé, dessus de lit, etc. etc. Manches supérieures en pique, etc. d'Inde, les dessous les plus à la mode. Grande variété de modèles, étalés au comptoir. Nos prix sont très réduits depuis... 25c. jusqu'à \$35.00

### Mouchoirs en soie pour dames

Pure soie, ourlé, avec drapeaux en soie colorée et effigie souvenir au coin. Deux grandeurs à 25c et 35c.

### Brosses à cheveux et brosses d'habits à moitié prix

75 douz. de brosses à cheveux et d'habits, valeur 25 chacune, nous donnons les deux à... 25c.

## Le grand magasin de Noël aux mille cadeaux

Dans tous les rayons nous avons une quantité de marchandises pour les fêtes. Vous y gagnerez à faire vos emplettes chez McLeod, cette page vous dira pourquoi.

### VENTE DE PARDESSUS TRICOTS, OFFRE DE 1000 TRICOTS POUR MOINS QUE LE PRIX DU MATERIEL

Il y a ici des valeurs étonnantes. Nous avons acheté tout le stock du fabricant, 1000 en tout, à un prix excessivement bas et nous voulons en faire bénéficier nos clients. Ces tricotés sont en vente à un prix inférieur à celui du fabricant. La quantité est grande, mais aux prix que nous offrons nous pouvons prédire une disparition rapide.

#### PARDESSUS TRICOTS A \$3.50

Tout ce qu'il y a mieux. Quand on pense que ces tricotés valent \$5 et \$5.50, pure laine, tissu de fantaisie, en blanc et royal, brun et fauve, vert foncé, brun, émeraude et cardinal, collet fermé ou ouvert. Aussi en brun et gris. Dans toutes les grandeurs. Valeurs de \$5.50 à \$6.50. Spécial... \$3.50

#### POUR HOMMES, PARDESSUS TRICOTS A \$1.75

Tout laine collet en V, grande variété de couleurs et de combinaisons. Gris avec garniture bleue, jaune et brun, marron et vert, gris et marron. Toutes les grandeurs, valeurs de \$3.50 à \$4.00. Spécial... \$1.75

#### POUR GARÇONS, PARDESSUS TRICOTS A 35c.

Laine union, en gris, brun, etc., collet en V, deux poches. Toutes les grandeurs. Reg. \$1.50. Spécial... 85c.

#### Chaussures et claques de feutre à prix très spéciaux

Claques Arctie de \$2.00 pour... \$1.45  
\$5 paires de claques Arctie No. 1, pour hommes, une boucle, dessus jersey, semelles cannellées, tous les points de 6 à 11. Reg. \$2.00 pour une paire seulement en vente à... \$1.45

#### Pour dames, claques à \$1.00

Environ 20 paires de ces claques Jersey. Prix reg. de \$6.00. Points de 2 1/2 à 7 pour... \$1.00

### Grand assortiment d'articles en cuir mis en vente au prix de la Manufacture

Echantillons d'articles en cuir, bourses, rouleaux de toilette, boîtes de toilettes, manières, miroirs, etc., etc. Choix sur plus de 400 échantillons, pas deux pareils. Vous trouverez ce qu'il y a de mieux en cuir. Plus de 150 sacs à main, un de chaque espèce. Un certain nombre en cuir et doublure de soie, avec monture dorée, en argent ou métal oxydé, avec bourse de monnaie. Tout le lot en vente au prix de la manufacture, ou environ la moitié de la valeur.

#### POUR HOMMES, PARDESSUS TRICOTS A \$2.00

Genre populaire à trois formes, peut servir de veste, se boutonner au cou ou se porter ouvert, de couleurs grise et brune seulement. Garanti tout laine. Grandeurs 38 à 42. Valeur de \$4.00. Spécial... \$2.00

#### POUR HOMMES, PARDESSUS TRICOTS A \$2.50

Nous en avons un grand assortiment, effet double couleur, bruns, gris, fauves et marrons, boutons de perle, deux poches, avec collet boutonnant au cou. Toutes grandeurs. Valeurs de \$4.50 à \$5.00. Spécial... \$2.50

#### POUR GARÇONS ET FILLETTES, PARDESSUS TRICOTS A \$1.25

Tout laine, en gris et garniture brune, en brun et garniture verte, collet haut, à trois boutons. Valeur incomparable au prix de... \$1.25

#### Pour dames, chaussures de feutre à \$1.50

Environ 25 de tous les points de 2 à 8, chaussures de feutre avec semelles, talon et empeigne de cuir. Valeur reg. de \$2.00, en vente samedi seulement pour... \$1.50

#### Pour enfants, chaussures de feutre à \$1.50

Feutre, brun, rouge ou noir, semelle épaisse en feutre, en brun et noir avec semelle de cuir. Points de 3 à 7. Reg. jusqu'à \$1.50. Toutes au même prix, samedi seulement à... \$1.00

### COMMANDE PAR LA POSTE AUX PRIX DE CATALOGUE

NOS PRIX SONT UNE ECONOMIE POUR VOTRE BOURSE

### Jouets de fabrique canadienne

L'industrie canadienne s'est montrée à la hauteur de la situation pour remplacer les jouets qui se fabriquaient avant la guerre en Angleterre, en France et en Allemagne. Vous trouverez ici des milliers de choses pour amuser et instruire les enfants.

#### Pour hommes, chaussures de feutre de \$4.00 pour \$2.85

90 Paires dans le lot, tous les points de 6 à 11. Cuir doublé en feutre, semelles de feutre épais, double semelle piano. Bonne valeur de \$4.00. Spécial pour samedi seulement à... \$2.85

#### Fournitures à prix spéciaux

##### Couvrepieds en Satin

Bonne qualité, très durable, couvert des deux côtés en beau satin, bourrure de coton bien cousue, grande variété de dessins double grandeur. Spécial à... \$2.25

#### Couvrepieds aux prix de la manufacture

Couvrepieds Chintz. Très durable et très chaud. Bourré de coton cardé, couvert en Chintz rouge de Turquie, fleuri. Grandeurs 10x12. Spécial à... \$1.75

### Chronique locale

—Le Rev. Père F. Dagenais, O.M.I., vient à la Cathédrale, nous a présentés aujourd'hui pour l'honneur. Tenu la population catholique de la ville, par cette nouvelle assemblée reglée. Le R. P. Dagenais a été nommé et réélu de tous. Il est appelé par ses supérieurs sur un autre champ d'activité.

La veille du départ, mercredi soir, le cercle local de l'A. C. F. C. s'est réuni dans la salle paroissiale pour lui présenter un cadeau souvenir et lui faire de chaleureux adieux. M. J. E. Morrison se fit l'interprète de nous pour lui exprimer la profonde gratitude des paroissiens et leurs meilleurs vœux de succès et de bonheur dans le nouveau champ d'activité qui lui sera ouvert.

—A l'assaut de la cathédrale, le Cercle de l'A. C. F. C. a été réuni dans la salle paroissiale pour lui présenter un cadeau souvenir et lui faire de chaleureux adieux. M. J. E. Morrison se fit l'interprète de nous pour lui exprimer la profonde gratitude des paroissiens et leurs meilleurs vœux de succès et de bonheur dans le nouveau champ d'activité qui lui sera ouvert.

—8 candidats se présentent pour 4 postes d'échevins à l'hôtel de ville aux élections de lundi prochain. Ce sont MM. Andrew McDonald, S. McLeod, A. H. Woodman, R. H. Hall, W. B. Muir, John Howard, J. M. Morrison et A. J. Romeril. Andrew McDonald est catholique et l'un des plus anciens citoyens de Prince-Albert. Nous recommandons tout spécialement sa candidature.

—La fête de l'Inmaculée Conception a été dignement célébrée, présidée d'une somme de \$1.42 par l'assistance à la messe et les communions furent nombreuses. Le celui des provinces maritimes, soit par S. G. Mgr Pascal et réception des Enfants de Marie.

### Le programme Norris

Le "Free Press" annonce que le programme du gouvernement Norris à la prochaine session législative du Manitoba contiendra les mesures suivantes: suffrage féminin, instruction obligatoire et rétablissement des amendements Coldwell, réforme de l'administration de l'Université, l'anglais base d'enseignement dans toutes les écoles, choix d'une commission de service civil, prohibition soumise à un référendum.

### Tempérance et prohibition

La tempérance a fait des progrès constants au Canada depuis quelques années.

Dans la province de Québec, les villes, les uns après les autres, adoptent la suppression de tavernes. Lévis, Lachine et ont récemment Trois-Rivières, ont adopté l'abstinence.

La prohibition des liquides sans l'éducation du peuple et la formation de la volonté à la vertu de tempérance n'aurait pas grand effet de véritable réforme sociale, mais la prohibition et la tempérance peuvent et doivent aller main dans la main.

### Le fonds patriotique

On a publié, il y a quelque temps, une liste indiquant la contribution totale de chacune des provinces. La moyenne est de 70 sous par tête. Le chiffre le plus bas est celui des provinces maritimes, soit par S. G. Mgr Pascal et réception des Enfants de Marie.

### C'est le temps d'acheter ces chaussures à patin

Voici la meilleure occasion dans ce genre. C'est le temps où nous devons écarter ces chaussures, car nous ne pouvons pas garder de chaussures à patin d'une saison à l'autre. Chaussures à patin pour hommes, femmes, enfants, il faut que tout parte.

Rien ne paiera mieux par conséquent que d'acheter maintenant.

Pouvez-vous résister à l'attraction de ces prix ? Chaussures à patins, pour hommes.

Reg. \$5.00, notre prix... \$3.95  
Reg. \$4.00, notre prix... \$2.95

Chaussures à patins pour dames, Reg. \$4.00, notre prix... \$2.95

Chaussures à patins pour garçons, Reg. \$3.00, notre prix... \$2.35

Chaussures à patins pour fillettes, Reg. \$2.75, notre prix... \$2.00

Chaussures à patins pour enfants, Reg. \$2.75, notre prix... \$2.00

#### A votre service

Wm SHANNON & CO.  
804 Ave Centrale -- 9 rue de la Rivière est  
PRINCE ALBERT Saskatchewan

Ontario est légèrement au-dessous de la loyale province d'Ontario, avec une moyenne de 65 sous per capita.

Les sommes souscrites, par provinces, sont comme suit :

Québec.....	\$1,675,000
Ontario.....	1,750,000
Provinces Maritimes..	325,000
Manitoba.....	750,000
Saskatchewan.....	210,000
Alberta.....	238,000
Colombie Britannique..	372,000
Total.....	\$7,500,000

#### Remis au prochain numéro

Diverses correspondances n'ont pu malheureusement trouver place dans le présent numéro. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

### Bakers Ltd

Successeurs de  
G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue,

Prince Albert, Sask.

### UN CADEAU DE BIJOU

C'est la chose et le souvenir qui durent le plus longtemps

Pour ces raisons les bijoux font les meilleurs cadeaux. Notre bijouterie est de la sorte qu'il vous faut. Nous sommes très particuliers pour la qualité dans le choix de notre stock et nous garantissons satisfaction pour chaque prix. Voyez nos montres, bracelets, prix variant de \$2.75 (nickel) à \$35.00 (or solide).

### F. D. CULP

903, Ave Centrale,

Bijoutier  
et Opticien  
Prince Albert, Sask.

### Ne manquez pas cette occasion

Nous avons en abondance de chauds vêtements d'automne tels que pardessus de drap avec collet en fourrure, complet de serge bleu et de tweed de toute espèce, pardessus en peau de monton, pardessus mackinaw, pantalons de toute espèce, chaussures en feutre, mocassins, gants, mitaines. Nos prix sont réduits à l'extrême limite. Venez vous en convaincre.

ON PARLE FRANCAIS ICI

### Northwest Clothing Co.

37 rue de la Rivière Ouest,

Prince Albert, Sask.